

Kertészeti és dísznövény-kiállítás a marosvásárhelyi Sapiéntán

## Egyedülálló képzés Erdélyben



Fotó: Nagy Tibor

Május első hétfőjén második alkalommal szervezték meg Marosvásárhelyen, a Sapiéntia campusában a kertészeti és dísznövény-kiállítást. A Sapiéntia EMTE marosvásárhelyi kara és a dísznövény-kiállításokat szervező magyarországi ASSA-DiVi Kft. az eseményt az anyák napjához időzítette.

Szer Pálosy Piroska

Dr. Kentelky Endre, a kertészmérnöki tanszék adjunktusa a május 4-6. közötti kertészeti rendezvény fő céljaként a kertkultúra népszerűsítését hangsúlyozta, valamint azt a szándékot, hogy lehetőséget teremtsenek a kertészkedést kedvelők közvetlen találkozására a természetekkel és a szakma képviselőivel. Mindenekelőtt az a gondolat vezérelte a szervezőket, hogy Erdélyben csak a Sapiéntia marosvásárhelyi karán van kertészmérnöki képzés, és egyik fő tan-

tárgyként a dísznövénytermesztést oktatják. A terveik szerint a kiállítás az egyetemi hallgatókat közelebb viheti a szakmához, ugyanakkor jó alkalom arra, hogy a látogatók megismerjék az egyetem kertészmérnöki, tájépítész szakának kínálatát, az oktatókat, és lehetőséget teremt az egyetem leendő hallgatóinak arra, hogy betekintsenek az intézmény tevékenységeibe.

A szakmai előadásokon az érdeklődők

(Folytatás a 4. oldalon)

## Júniusban megmérettetnek

Rövid összeállításunkban az életük első nagy megmérettetésére készülő nyolcadikosok és az érettségi előtt álló tizenkettedikesek számára fontos időpontokat gyűjtöttük össze.

2.

## Megmenthető-e a magyar orvos- és gyógyszerész-képzés?

Marosvásárhelyi és bukaresti peres tapasztalatom alapján a leghatározottabban ki merem jelteni, hogy a teljes körű magyar nyelvű orvos- és gyógyszerész-képzés jövője jogi eszközökkel nem biztosítható, hiába hárt erre hivatkozva az RMDSZ elnöke.

5.

## Ata 70

Nehéz lenne egy interjúban összefoglalni, átfogni azt az életpályát, amelyet dr. Kelemen Atilla állatorvosként, kinológusként, fogathajtóként és nem utolsósorban politikusként bejárta. A teljesség igénye nélkül Atával 70. születésnapja alkalmából beszélgettünk.

6.

## Újabb akadályon jutott túl az MSE

A listavezető Marosvásárhelyi MSE a hétközi fordulóban játék nélkül jutott a három pont birtokába Mezöméhes visszalépése következtében, a hét végén pedig Nyárádton ellen gyűjtötte be az újabb győzelmet.

7.



**OPTICA OPTOFARM**  
A látás szakértője

2018. április 16. és 2018. június 1. között  
minden nyugdíjas ügyfelünknek 50%-kal olcsóbban kínáljuk a műanyag lencsét.  
Az akció közellátó szemüveg rendelésénél, American Standard Uncoated műanyag lencsére érvényes, 0+-6 és 0+-6/2 cyl dioptria tartományban.

### Szolgáltatásaink:

- > kontaktlencse-felírás és rendelés
- > ingyenes szemüvegfelírás komputeres szemvizsgálattal
- > mindenik szakületünk orvosi szakrendelővel van felszerelve, ahol teljes szemvizsgálatot végzünk, a pácienseinket küldőpapír nélkül fogadjuk
- > a gyerekvizsgálatokat speciális fotorefraktométerrel végezzük (kellemetlen pupillatágítás nélkül, távolsági fotózással)
- > kötelező éves szemvizsgálatok cégek részére
- > korszerű számítógép-vezérlésű japán NIDEK gépekkel bármilyen kerettípusba bedolgozunk (plasztik- és üveglencsét egyaránt (gyors, olcsó és precíz munkával)
- > szemüvegjavításokat végzünk (keretek forrasztása)
- > új amerikai készülék látásjavításra, kancsalságra
- > terápiák betegség és sérülés utáni rehabilitációra, memória-, reflexek, mozgás- és tanulászavarok javítására

### Marosvásárhely:

- ▲ Posta utca 3. sz. Tel: 0265/212-304, 0365/410-555
  - ▲ 1918. Dec. 1. sugárút 49. sz. Tel: 0265/263-351, 0365/410-557
  - ▲ Rózsák tere 53. sz. Tel: 0265/250-120, 0365/410-559
  - ▲ Dózsa György utca 64-68. sz. (a Kaufland udvara).
- Tel: 0265/265-205
- ▲ Köztársaság tér 5. sz. Tel: 0365/430-939

### Szászrégen:

- ▲ Iskola utca 11. sz. Tel: 0265/512-042, 0365/410-558

### Szováta:

- ▲ Fő út 196. sz. Tel: 0265/577-282
- ▲ A Danubius Hotelben. Tel. 0742-100-323

## Aktuális

### Út anyával

Nagy Székely Ildikó

Utazótársak vagyunk. Találkozásunk első pillanatától, sőt már jóval korábban egymásba kapaszkodtunk, valahol, a kívánságok várótermében, amikor még meg sem épült az első állomás. Lelkünkre sinpárt kovácsolt az idő, azon indultunk egymás felé.

Anyaként, gyermekként nap mint nap megélhetjük ezt a csodát. Az egymásra találás biztonságát, az önfelelt együtt létezést, a szándékos vagy akaratlan eltávolodást, amit mindig követnie kell az újabb találkozásnak.

Május első vasárnapján az édesanyámat ünnepeltük, és velük együtt önmagunkat, az életet. A közös utazást. Bármennyire közhelyes, minden napnak erről kellene szólnia. Menetrendszerű felhajtás, figyelmeztető sípszó, fegyelmet rózsacsokrok nélkül, az út tiszta örömeivel.

Anyaként gyakran megtapasztalom, mekkora ereje van a lélek apró mozdulatainak. A fájdalmat enyhítő, hideg vizes törülközőnek, amelyet meglepetésként csavarnak fejemre a lassan kamaszodó, okos kezek, vagy a pár szál piros virágnak, amelyet az utcán eldobva talált, és váratlan ajándékként hozott haza gyermekem. Az ő korában bennem elrejtőzött, igazi arca helyett szégyenlős grimaszt mutatott a világnak a szeretet, talán ezért jelentenek számomra kimondhatatlanul sokat ezek a gesztusok.

Sokszor talán úgy érezzük, közös kalandunk egy végtelen körút. Először csak a nagyszobát, aztán az egész lakást kerüljük meg együtt diadalmasan, később kilépünk a megszokott térből, tágulni,

(Folytatás a 3. oldalon)







## Megmenthető-e Romániában közigazgatási bírósági úton a magyar orvos- és gyógyszerészképzés? Van-e más megoldás?

**Dr. Kincses Előd**  
marosvásárhelyi ügyvéd

Marosvásárhelyi és bukaresti peres tapasztalatom alapján a leghatározottabban ki merem jelenteni, hogy a teljes körű magyar nyelvű orvos- és gyógyszerészképzés jövője jogi eszközökkel nem biztosítható, hiába hátrít erre hivatkozva az RMDSZ elnöke, akinek téves (naiv?) álláspontját a Romániai Magyar Jogvédő Egyesület elnöke és még sokan mások is támogatják.

A Marosvásárhelyi Orvosi és Gyógyászati Egylet (MOGYE) az egyetlen olyan intézmény, ahol a közel másfél milliós erdélyi magyarság az anyanyelvén képezhetné gyógyítóit. Az egyetemet 1945-ben – a párizsi béketárgyalások előtt – királyi rendelettel kizárólag a magyar nyelvű orvos- és gyógyszerészképzés biztosítása végett hozták létre az osztrák–magyar kiegyezés után alapított kolozsvári intézmény helyett. A MOGYE 1962-ig csak magyar nyelven működött, országos és nemzetközi hírnévre tett szert. A Román Kommunista Párt Politikai Bizottsága 1962-ben telefonon közölt határozatával elrendelte a román tagozat létrehozását. A két nyelvű oktatás bevezetése ürügyén erőszakos elrománosítás kezdődött, magyar nyelven csak előadásokat lehetett tartani, a gyakorlatok, szemináriumok, megbeszélések, diplomavizsgák kizárólag román nyelven folyhattak. Nagyszámú magyar oktatót nyugdíjaztak és bocsátottak el, és egyre kevesebb magyar hallgatót vettek fel. 1989-ben, a nacionál-kommunista diktatúra bukásakor, az egyetemen az első éves magyar hallgatók aránya nem haladta meg a 15%-ot (korábban fele-fele volt az arány!), az oktatóknál pedig a 33%-ot. Ma, 29 évvel a fordulat után, a magyar oktatók aránya tovább csökkent, nem éri el a 30 százalékot sem! A tervezett egyesülés után az oktatók aránya 20% alá esne, a diákoké pedig az „aranykor” végét idézné. A multikulturális meghatározott MOGYE jelenlegi vezetőségének, adminisztrációjának és diákságának etnikai térképe a következő: a rektor román, három prorektor román, egy prorektor magyar, mindhárom dékán román, a szenátusi elnök román, a gazdasági igazgató román, az adminisztratív személyzet kilenc ügyosztályának minden vezetője román, a dékáni hivatalokban 15 titkárnő közül 14 román, egy magyar. A magyar diákok létszáma: 1552 az 5211-ből, számárányuk továbbra is romlik.

A rendszerváltás kezdetekor az egyetem magyar diákjai, tanerői és a magyarság akkori politikai képviselői a paritás elvének tiszteletben tartását követelték, sztrájkoltak is ennek érdekében. Mindhiába. Jellemző módon, 29 év után így néz ki a „paritás”, az egyenjogúság! A magyar oktatás fejlődését, visszaállítását – a magyar nyelvű gyakorlati oktatás és ezáltal az oktatói utánpótlás akadályoztatásával – eszközökben nem válogatva gátolja az egyetemi szenátus kétharmados román többsége. Ne feledjük, 1990. március 19-én, a „hodákiak” első behozatalakor a felbőszített román parasztközösség az orvosira mentek, hogy megleckéztessék az egyenjogúságot magyar diákokat, akik szerencsésükre aznap reggel felfüggesztették az ülősztrájkot. A Vatra Românească „kulturális” egyesületet megalapító professzorok és famulusaik szelleme még mindig kísért!



Dr. Kincses Előd

Hét éve, 2011. januárban elfogadták az 1. sz. új román tanügyi törvényt. A törvényt által kijelölt három multikulturális egyetem számára előírták azt, hogy a kisebbségek az egyetem keretén belül létrehozandó önálló tagozatokon, oktatási vonalakon saját maguk megszervezhetik a teljes körű, anyanyelvükön történő oktatást. A két másik multikulturális egyetem (a kolozsvári Babeş-Bolyai és a marosvásárhelyi művészeti) a tanügyi törvény kisebbségi rendelkezéseit tiszteletben tartva alkotta meg az egyetemi chartát (alapszabályzatot). A Marosvásárhelyi Orvosi és Gyógyászati Egylet a kétharmados román többségű szenátus az egyetemi autonómiára hivatkozva elutasította a törvény anyanyelvi oktatás kiterjesztésére vonatkozó rendelkezéseinek az egyetemi chartában történő rögzítését és azok alkalmazását. Számos tevékenység esetén a román nyelv kizárólagos használatát írták elő. Ez azt jelenti, hogy a jelenleg hatályos charta előírásai szerint a tananyag 30%-a magyar, 70%-a pedig román nyelven kerülhet elsajátításra. Igencsak problémás – és tudomásom szerint sehoh a világon nem alkalmazott megoldás – az, hogy az előadásokon magyarul leadott tananyagról a szemináriumokon, a gyakorlatokon román nyelven kell számot adni! Súlyosan sérül tehát a magyar hallgatók anyanyelvi oktatáshoz való alkotmányos joga.

A MOGYE-charta egyáltalán nem tartalmazza a tanügyi törvény 135. szakaszának előírásait, amelyek a multikulturális egyetemeken előírják a teljes körű anyanyelvi használatot. Ennek következtében a 2011. évi 1-es tanügyi törvény 128. szakaszának rendelkezései értelmében a törvénytelen előírásokat tartalmazó egyetemi charta abszolút semmisségét kellene megállapítani. Ezt a semmisséget azonban a romániai bíróságok nem voltak hajlandók kimondani, sőt azt állapították meg, hogy az egyetemi charta törvényes! Ezekre a tanügyi törvény egyértelmű rendelkezéseit semmibe vevő ítéletekre rendszeresen hivatkoznak a román illetékesek... Joggal kérдем, miért képzeljük azt,

hogy a két egyetem egyesítését peres úton meg lehetne akadályozni akkor, amikor ez az elképzelés sokkal kevésbé jogszerű, mint a közigazgatási bíróságok által több esetben is szentesített charta? Ne feledjük, a MOGYE itt Marosvásárhelyen még a román kormány ellen is pert tudott nyerni!

Azért, hogy valahogy megváltoztassuk a törvénytől MOGYE-chartát, 2013 novemberében az RMOGYE (akkori elnöke prof. dr. Kincses-Ajtay Mária) és a Marosvásárhelyi Magyar Diákszövetség (akkori elnöke Tubák Nimród) képviselőiben újabb pert indítottunk, ezúttal Bukarestben. A Bukaresti Táblabíróságon közigazgatási bírósági úton azt szerettük volna elérni, hogy állapítsák meg azt, hogy a Felsőoktatás Minőségét Ellenőrző Hatóságnak (ARACIS) kizárólag a marosvásárhelyi orvosok használatra megalkotott szabálya (szten-derdje) érvénytelen.

A magyar oktatást korlátozó ARACIS-szten-derd védelmében az RMOGYE és az MMDSZ felleperesek által indított perbe (ügyszáma

7552/2013) a Marosvásárhelyi Orvosi és Gyógyászati Egylet a Bukaresti Táblabíróságon „természetesen” sikeresen beavatkozott. A lefolytatott bizonyítási eljárás során az ARACIS jogi képviselője beismerte, hogy a felleperesek által vitatott szten-derdet nem hagyta jóvá a tanügyminisztérium, és nem foglalták kormányrendeletbe sem. A mulasztások ellenére az illetékes bíróságok első- és másodfokon sem voltak hajlandók kimondani a szten-derd érvénytelenségét! Arról nem is beszélve, hogy a 2011. évi 1-es törvény 5. szakasza rögzíti azt, hogy valamennyi, a tanügyi törvénnyel ellentétes rendelkezés hatályát veszti. Ebből az következik, hogy az elméleti oktatáson kívül a román nyelv kizárólagos használatát előíró ARACIS-szabály hallgatólagosan hatályon kívül helyeződött. Persze, erre a törvényhelyre is hiába hivatkoztam. Ezek után a Bukaresti Táblabíróság és a Legfelsőbb Ítéltábla elutasította az RMOGYE és az MMDSZ abszolút megalapozott közigazgatási keresetét, ill. fellebbezését, sőt ezzel sem elégedtek meg, hanem érdemben helybenhagyták a MOGYE magyar oktatás-ellenes beavatkozását. Az Azamfírei rektor által aláírt beavatkozás tételesen tartalmazza azt, hogy az elméleti oktatáson kívüli tevékenységek, vagyis a gyakorlatok, szemináriumok, záróvizsgák nyelve a román, és ez a helyzet egyáltalán nem diszkriminálja a magyar oktatást? Érvként hozzáfűzik, hanem sok magyar diák olyan előrelátó, hogy eleve a román tagozatra iratkozik be... Az idézett érveket az ítéletek indokolásába is belefoglalták!

A MOGYE-charta az ARACIS-szten-derdre hivatkozva trükkös megoldással vezette be a magyar nyelv használatának drasztikus korlátozását. Nézetem szerint ezt a cseles megoldást fel kellene használni arra, hogy a charta ne korlátozza, hanem engedélyezze az alkotmány és a tanügyi törvény által garantált teljes körű magyar orvos- és gyógyszerészképzést! Miről is van szó? A Felsőoktatás Minőségét Ellenőrző Hatóságnak (ARACIS) kizárólag a marosvásárhelyi használatra megalkotott, sikertelenül peresített jogfosztó szabálya kimondja azt, hogy ha az egészségügyi alapképzés nem románul, hanem más nyelven történik, akkor a diák-páciens viszonylatban csak a román nyelvet lehet

használni. Ezenkívül elrendelték azt is, hogy a klinikai gyakorlatok kizárólag román nyelven folyhassanak. A tiltást a MOGYE szenátusának román kétharmada a klinikai gyakorlatokon kívül kiterjesztette a preklinikai gyakorlatokra, a szemináriumokra és a diplomavizsgákra is. Azért, hogy ne legyen szembe-ötölő a magyar oktatást korlátozó törvényértés, a vonatkozó tevékenységi körök szabályozásakor beszúrták azt a mondatot, hogy a tevékenység az „ARACIS szabályozásának megfelelően”, vagyis kizárólag románul folytatható. Ebből következik az általam elgondolt megoldási lehetőség: jogi érvekkel alátámasztott politikai nyomással el kellene érni azt, hogy módosítsák az ARACIS-szten-derdet úgy, hogy ne tiltsa, hanem a tanügyi törvény 135. szak. rendelkezéseinek megfelelően írja elő azt, hogy magyar és angol nyelvű előadások esetén a klinikai gyakorlatok magyar és angol nyelven is megtartandók. (Megjegyzem, a gyakorlatokon stb. az angol nyelvet most is használják.) A kézenfekvő, a tanügyi törvény 135. szakaszának kögens rendelkezéseit alkalmazó módosítással a charta jogsértőből jogvédővé változna!

A változtatás kicsikarásához az illetékesek figyelmét nagyszabású tüntetésekkel kellene felhívni, ezáltal a problémát nemzetközileg ismertebbé lehet tenni. Kötve hiszem, hogy a tüntetésektől való elhatárolódás az Azamfírei típusú alakokat vagy a közigazgatási eljárás résztvevőit jobb belátásra bírja!

Ha ez a megoldás sem sikerül, nem marad más lehetőség, mint a MOGYE-n kívüli magyar orvos- és gyógyszerészképzés létrehozása. Tudjuk, hogy ez igen költséges, hiszen szükség lesz egy kórház felépítésére is. A fekete március óta sokat rugdosott marosvásárhelyi magyarság, a romániai magyarság anyanyelven történő egészségügyi ellátása talán megérdemelné ezt az óriási nemzetpolitikai áldozatot! Vannak, akik nehezen fogadják el azt, hogy ki kellene jönnünk az egykori magyar királyi hadapródiakola épületéből – már rég elfelejtődött az, hogy Marosvásárhelyen kikerültünk a Papiu, a Petru Maior, az Unirea stb. által használt ingatlanokból is. Az iskola szellemisége sokkal fontosabb mint a kövei, mert Wass Albert szavaival élve: a víz szalad.

Marosvásárhely, 2018.04.30.



RMOGYE-tüntetés a Színház téren

Fotó: Nagy Tibor











## Díjnyertes szalonna

## A hagyományos termékek diadala

**Marosbogáton Barta László polgármester hagyományos farmon neveli a sertéseket. Kizárólag gabonával, zöldtakarmánnyal tartja az állatokat, tápok adagolása nélkül, úgy, ahogyan azt a háztáji gazdaságokban tették, teszik ma is a gazdák.**

– Hét hónap alatt 120-140 kilósra nőnek a sertések, anélkül hogy tápot kapnának. A landrace és a pitrain fajták váltak be a legjobban. A tartásuk előnyös, a hús és szalonna feldolgozásából származó termékek is jó minőségűek – mondja a gazda.

A farm állományában minden generációból van, az egyhetes malactól a süldőig, a vágni való sertéstől a kocáig. Persze, a leglátványosabbak a rózsaszínű kicsi malacok, amelyek a kocán csüngve versengenek az elsőbbségért. Egy másik csoport, az egyhetesek, a lámpafény melegenél összebújva „sütkéreztek”. A süldők frissen kaszált zöldet kaptak, s jóízűen csámcsogva uzsonnáztak.

–Az elmúlt télen élősúlyban 10 lej/kg-ért vásárolták a sertést, ami azt jelenti, hogy a gazdák 2000 lejt kaptak egy 200 kilós disznóért. Annak, aki a sertést megvásárolja,



Barta László polgármester hagyományosan neveli a sertéseket

Fotó: Nagy Tibor



nagy ez az összeg, de a termelőnek minimális haszna van belőle. Ebből kiindulva döntöttem úgy, hogy feldolgozva értékesítjük az állatokat. Egy sertésből kb. 12-14 darab 2,5 kilogrammos szalonnatábla lesz. Ha ezeket és a két hátsó sonkát füstölve, érlelve értékesítjük, már megkaptuk azt az árat, amennyiért az élő sertést értékesítettük volna. Ezenkívül van még a hús, az első combok, a karaj, az oldalas, a lábak, a fej – ezeket is feldolgozzuk. Kolbászt, disznófősját, házi szalámit készítünk. Mindent hagyományos módon, saját kezűleg, ahogyan a

szülőktől tanultuk – fogalmazott Barta László.

**Minőség kell!**

A házi feldolgozású termékek egyre népszerűbbek. A fogyasztók inkább ezeket kedvelik, hiszen nem tartalmaznak adalékokat, színezékeket, ízfokozókat, állagjavítókat és így tovább. A sertéseket a háztáji gazdaságban vágják le, dolgozzák fel és füstölik meg. Az itt előállított szalonnával négy éve részt vesznek a kolozsvári Slana Festen, ahol a hagyományos termék kiválósági díját nyerték el.

– Azóta nőtt meg a bogáti szalonna népszerűsége, nagyon keresik a szalonnánkat, amit nem is kell vásárolni, mert elviszik itthonról, akárcsak a kolbászt és a szalámit. Érkeznek a megrendelések, télen 40-50 disznót vágunk le, amit magánszemélyek feldolgozva visznek el – mondta Barta Ioana, aki derekasan kiveszi részét férje mellett a munkában, főként a sertés-hús feldolgozásában.

Aztán előkerülnek az oklevelek, a minősítések, amit büszkén mutat a polgármester. Nem csoda, hiszen kemény munka eredménye!

## A gyógyturizmus fejlesztését célozták meg Egyiptomban

**Kórházak és szállodák építésével, korszerűsítésével, gyógyászati, sebészeti és rekreációs szolgáltatásokkal szeretnék a világ minden tájáról vendégeket vonzani Egyiptomba, ahol Dél-Sínai tartomány kormányzósága elsősorban a hévízi tapasztalatokra építve tervez gyógyfürdőfejlesztést.**

Minderről Khaled Fouada, a tartomány kormányzója beszélt szombat este Sarm es-Sejkben azon a konferencián, amelyen Hévíz városvezetőinek mutatták be Egyiptom, illetve Dél-Sínai tartomány fejlesztési elképzeléseit. A kormányzó szerint a jelenleg is kiváló magyar-egyiptomi kapcsolatok „zászlóshajója” lehet az a projekt, amely a Sarm es-Sejktől mintegy száz kilométerre fekvő bibliai Mózes-forrás fejlesztéséről szól. A Papp Gábor polgármesternek és kíséretének a helyszínen, a Vörös-tenger partján is bemutatott területen a vallási és gyógyturisztikai lehetőségeket ötvözték.

Khaled Fouada azt mondta, az egyiptomi kormány „álma”, hogy ez a fejlesztés megvalósuljon, amire minden lehetőséget és anyagi eszközt biztosítanak. Egyiptomban világszínvonalú egészségügyi és turisztikai fejlesztést terveznek, amihez számos országból gyűjtenek tapasztalatokat és szakembereket, de kiemelten kezelik a hévízi kapcsolatokat, a várossal néhány éve ezért is kötöttek testvérvárosi szerződést. Az észak-afrikai állam kormánya óriási lehetőségeket lát a gyógyászat fejlesztésében, nemrég állapotok meg például az Egyesült Arab Emírátsokkal arról, hogy hepatitiszes betegeiket Egyiptomban kezelik, ennek költsége ugyanis mindössze a tizede más országokhoz képest – ismertette a tartomá-

nyi kormányzó. A mintegy százmillió lakosú Egyiptomban két év alatt 55 kórházat korszerűsítettek és további 35-öt fejlesztettek, az a céljuk, hogy külföldön is vonzóvá tegyék sebészeti, gyógyászati és rekreációs szolgáltatásaikat.

Hakim Mohamed, a Sarm es-Sejkben működő turisztikai kamara elnöke a térség adatait ismertette beszélt arról, hogy a város mintegy 65 ezer szállodai szobát kínál jelenleg, ami az egész ország szálláskapacitásának 37 százalékát teszi ki. Az egyiptomi turisztikai bevételek 32 százalékát termeli meg a Vörös-tenger partján fekvő város, ahol 75 ezer embert foglalkoztat közvetlenül a turizmus, közvetve pedig további 150 ezret. A szakember elmondta, hogy az „arab tavasz” eseményei óta jelentősen zuhant a vendégforgalom, jelenleg mindössze 20 százalékát használják ki a szálláshely-kapacitásoknak.

A hévízi városvezetésnek és magyar újságíróknak bemutatott turisztikai helyszíneken a tapasztalatok szerint a vendégek túlnyomó többsége orosz, illetve helyi és közel-keleti turistákból áll, de érzékelhetően jóval kevesebben vannak, mint évekkel ezelőtt. Rendkívül nagy figyelmet fordítanak a biztonságra, ezért minden turisztikai vagy vallási létesítmény bejáratát, környékét, illetve az utcákat, de még a strandokat is éjjelnappal fegyveres rendőrök és katonák vigyázzák, a járműveket és az embereket mindenhol tüzetesen átvizsgálják.

A hévízi városvezetés vendéglátója, Khaled Fouada – aki tábornokként a hadsereg főparancsnoka is egyben – magyar vendégeinek több alkalommal is hangsúlyozta, hogy a tartomány „a béke földje”, ahol mindenki biztonságban érezheti magát. (MTI)

## Kilenc év késés

## Lassú, zsúfolt vonatok

**Tavaly összesen 4,53 millió percet késtek a vonatok Romániában, ami csaknem 9 évnek felel meg – közölte a Profit.ro gazdasági hírportál.**

A vonatok évről évre egyre több késést halmoznak fel, 2014-ben még 2,22 millió percet késtek, ami 2017-ben már duplájára nőtt. 2016-ban is már 4,47 millió perccel később érték célba a járatok a menetrendhez képest.

Ennek egyik fő oka a vasúti pályák gyatra állapota, ami miatt a vonatok átlagban körülbelül 40 kilométer/órás sebességgel közlekednek. Romániában évtizedek óta

nincs pénze az állami vasút vállalatnak nagyszabású beruházásokra, pályafelújításokra, az európai uniós pénzalapokat is nagyon lassú ütemben hívják le.

A Román Államvasutak (CFR) adatai szerint tavaly 70 esetben térítették meg az utasoknak a jegyár 25 vagy 50 százalékát a késések miatt, de ilyen jóvátételben csak azok részesülhettek, akik nemzetközi vonatokon utaztak és késett a járatuk. A CFR közölte már korábban, hogy képtelen belföldön gyakorlatba ültetni az erre vonatkozó európai uniós irányelvet, hiszen ha valamennyi olyan utas jegyét részben megtérítene, akinek a járata

késelt, a vállalat működésképtelenné válna.

Tavaly 54,3 millióra emelkedett az utasok száma az előző évi 52,9 millióhoz mérten, de a növekedés főleg annak köszönhető, hogy a kormány korlátlan ingyenességet biztosított az egyetemistáknak, ezért az egyetemi hallgatók sokkal többet utaznak, mint azelőtt. Az 54,3 millió utas 10 százalékát tették ki a diákok.

Az utasok számának megnövekedése miatt a vonatok zsúfoltak, hiszen a CFR-nek legalább 300 vagonnal kevesebb van a kocsiparkjában a szükségeshez képest. (MTI)

## Közvetlen repülőjárat Chicago és Budapest között

## Vízagyús locsolással köszöntötték az „újoncot”

**Szombaton délután megérkezett Chicagóba a LOT lengyel légitársaság első járata Budapestről.**

Az első közvetlen járat a város O'Hare nemzetközi repülőterén szinte egy időben szállt le azzal a felvonulással, amelyet a lengyel alkotmány ünnepe alkalmából rendeztek Chicago utcáin. A lengyel légitársaságnak az ünnepi parádén részt vevő karavánautóján magyar trikolór is lógott, s a felvonuláson – a LOT vezetői mellett – részt vett Bencsik Zita chicagói magyar főkonzul, valamint a helyi magyar szervezetek sok tagja. A magyarok részt vettek a repülőtér járatnyitó ceremóniáján is, amelynek keretében egyebek között a szokásos vízagyús locsolással köszöntötték az

„újonc”, vagyis a légikikötőbe először érkező gépet. A repülőtérén megtartott járatnyitó ünnepségen a LOT képviselői hangsúlyozták, hogy Chicagóban és környékén él a legnagyobb lélekszámú amerikai lengyel közösség, Susan Kurland, a repülőtér szolgáltatási igazgatója pedig a chicagói magyar közösség aktív jelenlétét emelte ki.

Beszédében a magyar főkonzul leszögezte: a történelmi lengyel-magyar barátság élő hagyomány, s ennek a barátságának újabb példája a Chicago–Budapest közvetlen légi járat elindítása. „Az összefogásban erő rejlik, és ez tette lehetővé nemcsak azt, hogy megtaláljuk helyünket Európában, hanem annak felismerését is, hogy összetartozunk természetes és tör-

ténelmi partnereinkkel” – mondta a magyar diplomata. A Visegrádi Csoport – Csehország, Szlovákia, Lengyelország és Magyarország – „képes arra, hogy új alternatívákat mutasson fel, megbízható és erős partnere legyen amerikai szövetségeseinek, valamint józan hangon szólaljon meg az Európai Unión belül”. A lengyel-magyar kettős a V4-es együttműködés motorja – emelte ki a főkonzul.

A járatindítás ünneplése vasárnap folytatódott: a Budapestre visszainduló repülőgépet zenés köszöntéssel búcsúztatták, beszédet mondtak Chicago magyar és lengyel főkonzuljai, valamint a Magyar Turisztikai Ügynökség Észak-Amerikáért felelős vezetője. (MTI)

## Rendőrségi hírek

## Közúti bűncselekmények

Hajtási nélküli vezetés

**Május 2-án Dicsőszentmártonban két férfit közúti kihágások miatt vettek őrizetbe 24 órára. A 39 és 23 éves férfi ellen közúti bűncselekmények elkövetésének kivizsgálása folyik.**

Április 29-én az Avram Iancu utcában igazoltattak a rendőrök egy 39 éves férfit. A vizsgálatok nyomán kiderült, hogy az illetőnek nincs semmilyen típusú járműre érvényes hajtási jogosítványa, és az alkoholteszt a kilélegzett levegőben 1,03 mg/l értéket mutatott. Az ügyet a Dicsőszentmártoni Bíróság Melléti Ügyészség vizsgálja hajtási jogosítvány nélküli vezetés és ittas állapotban vagy tudatmódosító szerek hatása alatti vezetés büntetése miatt.

Május elsején ugyancsak a dicsőszentmár-

toni közúti rendőrség igazoltatott egy 23 éves gépkocsivezetőt a Horea utcában, akiről kiderült, hogy hajtási jogosítvány nélkül vezetett egy gépkocsit. Az adatbázis ellenőrzése során kiderült, hogy ő is úgy vezetett közúton, hogy a hajtási jogosítványt még nem sikerült megszereznie. A 24 órás őrizetbe vételt követően az ő esetében is az ügyészség folytat eljárás hajtási nélküli vezetés büntetése miatt.

\*

A Maros Megyei Horea Vészhelyzeti Felügyelőség pénteken a délelőtti órákban egy Héderfáján történt közúti balesetről tájékoztatta szerkesztőségünket. A baleset során a gépkocsi két utasa könnyebb sérüléseket szenvedett. (szer)

A héderfájai baleset Fotó: ISU



**Focioktatás Marosvásárhelyen!**  
Labdarúgás iránt érdeklődő fiúk és lányok jelentkezését várja az MSE Focisuli. Ha betöltötted az 5 évet, nálunk a helyed!  
Kezdők és haladók is jelentkezhetnek, új csoportok is indulnak.  
Az MSE a város első sportklubja, a Székelyföld Labdarúgó Akadémia marosvásárhelyi alközpontja. Az oktatás magyar nyelven folyik.  
Telefon: 0720-522-618, www.focisuli.ro.  
Kezdj el focizni még ma!

A hirdetési rovatban megjelent közlemények, reklámok tartalmáért a hirdetésfeladó vállalja a felelősséget!

## MINDENFÉLE

**KÉSZÍTÜNK**, szerelünk: külső műanyag redőnyöket, szalagfüggönyöket, harmonikaajtókat, termopán PVC-nyílászárókat, szúnyoghálókat. Tel. 0744-121-714, 0265/218-321. (7664)

**BÁRMILYEN** munkát vállalunk: cserépforgatás, csatornatakarítás, javítás. Tel. 0721-156-971. (8266)

**KERÍTÉS-, SZOBAFESTÉST** vállalok. Tel. 0754-321-542. (8176)

**LÉPCSŐHÁZFESTÉST** stb. vállalok. Tel. 0365/449-633, 0771-605-189. (8300-I)

**VÁLLALOK** tetőkészítést, tetőjavítást, terasz készítést fából, csatorna készítést, bádogosmunkákat, cserépforgatást. Tel. 0747-871-270, 0758-639-258. (sz-I)

## MEGEMLEKÉZÉS

Már egy éve, hogy elmentél örökre, és búcsút sem vettél. Itt hagyta a házat, amiért küzdöttél, és minket, akiket szerettél. Pihenj csendesen, szívünkben itt leszel velünk. Könnyes az út, mely a sírodhoz vezet, a Jóisten örökdjön pihenésed felett. Fájó szívvel emlékezünk május 7-én a szászrégeni PÁPAI JÓZSEFNÉRE született FEHÉR IRÉN halálának első évfordulóján. Emléke legyen áldott, nyugalma csendes! Emlékét őrzi férje, három fia, három menyje, négy unokája, két dédunokája, egyetlen testvére, a nagyszámú rokonság, a barátok és ismerősök. (8365)

Valahol a felhők fölött van egy másik világ, ahol minden szép, és nem szenved senki már. Szívünkben hagyta emléked örökre, ha látni akarunk, csak felnézünk az égre. Ott választottad ki a legszebb csillagot, mely szikrázó fényével ránk ragyog. Szomorú szívvel és fájdalommal emlékezünk május 7-én drága gyermekünkre, JÁNOSI SZABOLCSKÁRA halálának 9. évfordulóján. Szívünkben örökké élni fogsz. Bánatos szülei, testvére, Orsika és a nagyszülők. (8347)

Szomorú szívvel emlékezünk az ákosfalvi HOCK ERZSÉBETRE halálának 10. évfordulóján. Emléke legyen áldott, nyugalma csendes! Szerettei. (8223)

## ELHALÁLOZÁS

Szívünk mély fájdalommal tudatjuk, hogy a szeretett férj, édesapa, após, testvér, sógor, koma, unokatestvér, nagybácsi, szomszéd és jó ismerős, id. SUBA KÁROLY az Imatex volt mestere türelemmel viselt hosszú betegség után, életének 74. évében csendesen megpihent. Drága halottunk temetése 2018. május 8-án 13 órakor lesz a nagykórház mögötti temetőben. Búcsúzik tőle a gyászoló család. (8366-I)

Szomorúan tudatjuk, hogy szeretett édesapánk, a berekeresztúri születésű NAGY VILMOS 62 évesen csendesen elhunyt. Temetése május 7-én 15 órakor lesz a Jeddi úti temetőben. Emléke örökre szívünkben él. Gyászoló gyerekei. (1680)

## Szolgáltatás – Üzleti ajánlat

**A RETA COM KFT.** – Maros megye legjelentősebb acéltermékeket forgalmazó cége – alkalmaz: ELŐKÖNYVELŐT – elvárások: 2 év könyvelési tapasztalat, számítógép-kezelési ismeret; SEGÉDRAKTÁROST – elvárás: tapasztalat az acéltermékek vagy építőanyagok forgalmazásában. Amit nyújtunk: vonzó bérezés, étkezési jegyek. Az önéletrajzokat várjuk a következő elérhetőségekre: e-mail-cím: office@retacom.ro Tel. 0746-253-481. (20074)

**A TIMKO PÉKSÉG PÉKEKET** és **ELÁRUSÍTÓKAT** alkalmaz. Szakmai tapasztalat nem szükséges. Szívesen betanítunk bárkit, aki csapatunk tagjává szeretne válni. Fizetés 1800 lej kézbe. Tel. 0756-128-313. (19953-I)

**A COUNTRY PUB VENDÉGLŐ** – Marosvásárhely, Lavandei u. 2. szám – alkalmaz KONYHAI SEGÉDET. Tel. 0755-387-474. (8154)

**KFT.** alkalmaz KERESKEDELMI ÜGYNÖKÖT, SOFÓRT. Tel. 0734-123-877. (20069-I)

**Hirdetés Székelyvécke Község Önkormányzata (Székelyvécke 140. szám)**  
2018. május 14-én 10 órakor nyilvános árverést szervez 224,45 hektár legelő bérbeadására. Érdeklődni a következő telefonszámon lehet: 0265/344-401, vagy a hivatal székhelyén.



## Felmarták és leaszfaltozták az utat az Aranykakasnál levő útkereszteződésnél

Május 3-án az esti órákban az Aranykakasnál levő útkereszteződés környékén útburkolat-maratási és kötőanyaggal való kiegyenlítési munkálatokat végeztek, illetve új koptatóréteget terítettek le több mint 2000 négyzetméteres felületen. A rétegvastagság 5-8 cm között változik. A munkálatok a nap folyamán befejeződtek. A szükséges pénzüsszeget a helyi költségvetésből biztosítják.

**A köz-, bel- és külkapcsolati osztály**



**A Népujság hirdetési irodájában felvesszük APRÓHIRDETÉST a kolozsvári SZABADSÁGBA, a csíkszeredai HARGITA NÉPÉBE, a sepsiszentgyörgyi HÁROMSZÉKBE és az aradi NYUGATI JELENBE.**

KLARA gyógyító és javasasszony a legerősebb szerekkel, a legnagyobb gyógyító erővel, a leghatásosabb gyógyírekkel segít Önnek. Feloldja a kötéseket és az átkot, segít impotencia, alkoholizmus, epilepszia, psoriasis, depresszió esetén, kibékíti a szétvált családokat, cégeket ment meg a csódtól, sikert visz a házhoz és nyereséggé teszi a vállalkozást. 100%-osan garantálja, hogy megoldja problémáját.

Közönetnyilvánítások:

Corina Ákosfalváról köszöni Klara asszonynak, hogy ismét együtt lehet férjével 3 évnyi távollét után; András Marosvásárhelyről hálás, hogy ismét sikeres a magánélete és üzlete; Erika Régenből köszöni, hogy Klara asszony segítségével megszabadult a kötéstől, az átktól és sikeresen férjhez ment; Gyöngyi Marosvásárhelyről hálás, mert megszabadult a depressziótól, élete rendbe jött; János Dicsőből köszöni, hogy kigyógyult az alkoholizmusból. Akinek problémája van, hívja bizalommal Klara javasasszonyt. Tel. 0755-270-381. (Fizetett hirdetés: mp.)





## MCA Health Care

### ORVOSI LABORATÓRIUM

www.health-care.ro Tel/fax: 0365-882747  
Marosvásárhely, Tulipán utca 25. szám

### TÁJÉKOZTATÓ

Tisztelt páciensek, tájékoztatjuk Önöket, hogy Marosvásárhelyen, a Tulipán utca 25. szám alatt működő MCA Health Care orvosi laboratórium rendelkezik a Maros megyei egészségbiztosítási pénztári alaphól származó összeggel **MÁJUSRA ártámogatott (ingyenes)** orvosi analízisek elvégzésére! Ehhez szükséges küldőpapír a családorvostól/szakorvostól.

Az érdekelteket kérjük, hogy előjegyzés érdekében hívják a 0365/882-747-es telefonszámot hétfőtől péntekig 7-19 óra között, valamint szombaton 8-13 óra között.

**Várjuk Önöket!**

Spălătorie și detailing auto

**Beltrand**

autómosó és -kozmetika

– külső-belső tisztítás  
– kárpittisztítás, polírozás, viaszozás  
– szőnyegmosás

**Marosvásárhely**  
**Predeal u. 97 sz.**

Telefon: 0265/223-902  
0740-393-060

Üzleti sikereinek titka:  
a jó **REKLÁM!**

Hirdessen a NÉPÚJSÁGBAN  
Maros megye legnépszerűbb napilapjában!

LAM, hiteles megoldások!

**LAM**  
MICROCREDIT-MIKROHITEL

tel.: 0265-220-099  
www.lammikrohitel.ro

# XIV. HARGITAI LEGYENAPOK

2018. május 11–20.

Részletes program a [www.hargitamegye.ro](http://www.hargitamegye.ro) honlapon

## 2018 – SPANYOLORSZÁG

Repülővel Kolozsvárról, minden illetékkel

Üdülés: Spanyolország – Costa Blanca, május 30-tól  
565 euró/fő/7 éj, reggeli-ebéd-vacsora, hotel 4\*, transzferek

Üdülés: Spanyolország – Costa Brava, május 25-től  
525 euró/fő/7 éjszaka, reggeli-ebéd-vacsora, hotel 4\*, transzferek,  
1 napos kirándulás Barcelonába



Információk / foglalás irodánkban:

FAMILY HOLIDAY UTÁZÁSI IRODA  
Marosvásárhely, Tusnád utca 1/8.  
Tel/fax: 0365.449.833  
Mobil: 0749.922.887  
E-mail: [office@family-holiday.ro](mailto:office@family-holiday.ro)  
Web: [www.family-holiday.ro](http://www.family-holiday.ro)



INTERNATIONAL YOUTH  
**10th JAZZ**  
COMPETITION & FESTIVAL  
9 - 13 May, 2018

Tribute to Ella  
Bágyi Balázs New Quartet feat. Pocsai Krisztina

10 years of JAZZ  
Jazz music doesn't have an expiration date

12 May 2018 21<sup>00</sup>

Casa de Cultură a Studenților  
Tirgu Mureș  
STUDENȚESȚI RO

A Surub Trade S.R.L. dinamicusan fejlődő csavargyárába keresünk munkatársakat a következő munkakörökbe:

### fémestergályos

**Elvárásaink:**  
esztergályos, fémforgácsoló vagy  
fémmegmunkáló szakképesítés  
pontosság, megbízhatóság  
lojalitás

### gépbeállító, gépkezelő

**Elvárásaink:**  
• megbízhatóság  
• pontosság  
• lojalitás  
• tanulékony

### Amit kínálunk:

• stabil, modern munkahely  
• állandó fejlődési lehetőség  
• versenyképes bérezés

### Előny, de nem feltétel:

műszaki rajz alapfokú ismerete, lakatos, esztergályos,  
fémforgácsoló vagy fémmegmunkáló szakképesítés

A gépek kezelését megtanítjuk.

Önéletrajzok leadhatók személyesen a Surtec áruház vevőszolgálatán (Gh. Doja 145/a) vagy a cserefalvi Surtec vevőszolgálatán (Cserefalva, 115 szám), illetve e-mailben: [productie@surubtrade.ro](mailto:productie@surubtrade.ro). További információ a 0742-074-194 telefonszámon.

## Rovar- és rágcsálóirtás – Fertőtlenítés – Növényvédelmi kezelések



ISO 9001  
ISO 14001  
OHSAS 18001



AZ ÖNÖK  
kényelméért  
és egészségéért!

A Coral Impex Kft. elérhetősége: Marosvásárhely, 1918. Decembrie 1. út  
261. sz. 3. lakrész. Tel/fax: 0265/256-004;  
e-mail: [coralmures@coralimpex.ro](mailto:coralmures@coralimpex.ro); [www.coralimpex.ro](http://www.coralimpex.ro)

**Marosvásárhelyi**  
**Rádió**  
**Románia**  
www.marosvasarhelyiradio.ro

**96 FM**  
**106,8 FM**  
**1323 AM**